

Aux habitants des rues « d'Ehlerange » et « Kiemel » à Mondercange

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Nous tenons à vous informer que des travaux visant à réaliser un ralentisseur de type « plateau » ainsi qu'une mise en conformité du passage piéton débuteront le **02 novembre 2026** dans la rue **d'Ehlerange**, entre les habitations n° **61 et n° 69**, ainsi que dans la rue **Kiemel**, entre les habitations n° **2 et n° 6**. La durée des travaux est estimée à **environ un mois et demi**.

À cet effet, la circulation dans la rue d'Ehlerange sera régulée par des feux de signalisation entre les maisons n° 61 et n° 69 incluses, en fonction de l'avancement du chantier et lorsque cela s'avérera nécessaire. Dans un premier temps, les travaux se dérouleront sans feux de signalisation. Ceux-ci seront mis en place ultérieurement, selon les besoins du chantier. Lorsque les feux seront en place, ils fonctionneront de **9h00 à 16h00** et seront retirés en dehors de ces horaires, permettant ainsi le rétablissement de la circulation normale.

L'accès aux garages des habitations sera maintenu pendant toute la durée des travaux, dans la mesure où les conditions de sécurité et l'avancement des travaux le permettent.

Le ramassage des ordures ne sera pas affecté par ces travaux.

Un extrait du plan du projet est joint au verso de la présente feuille afin de vous permettre de visualiser plus facilement la zone concernée par les travaux.

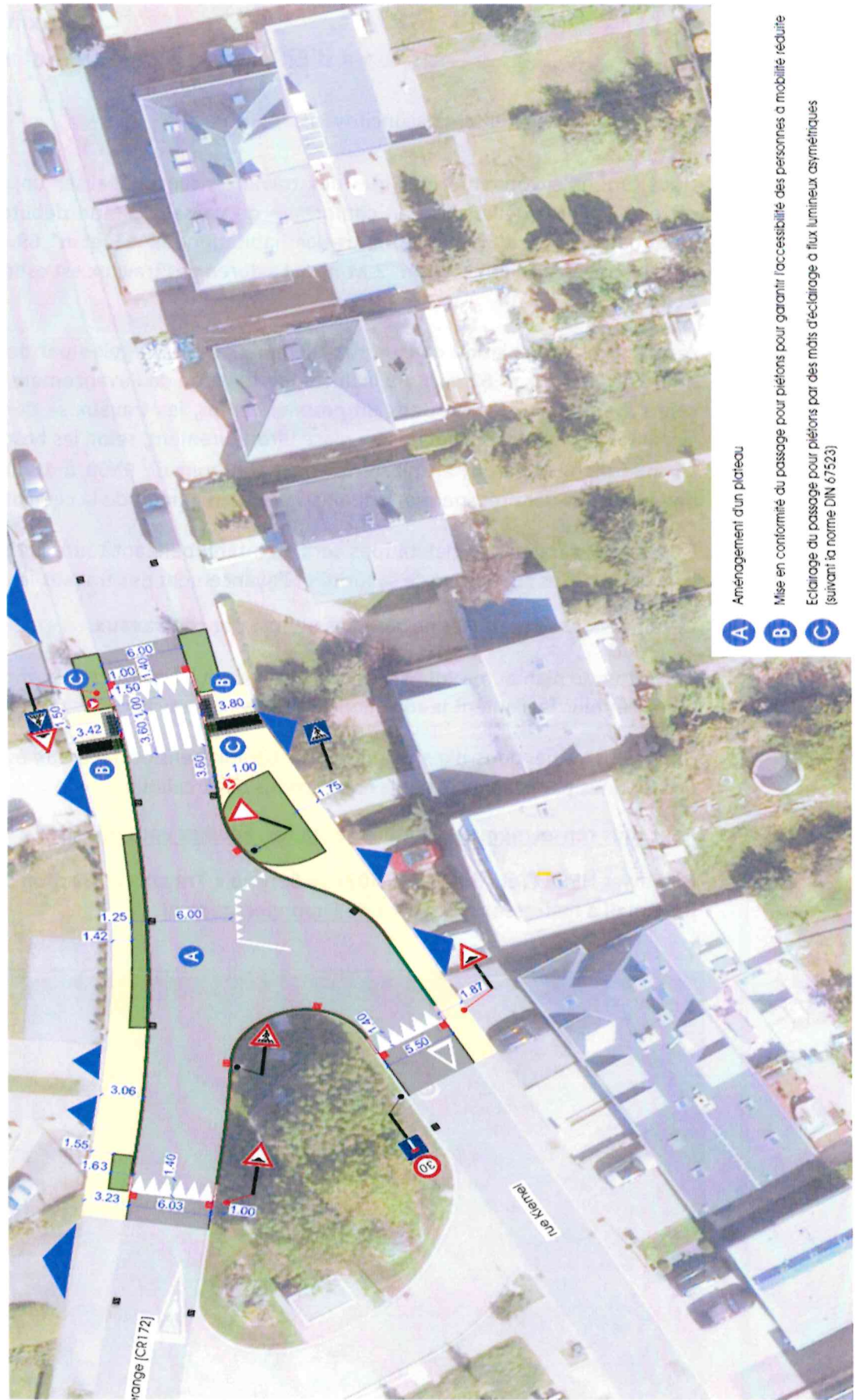
Nous vous remercions d'avance de votre compréhension face aux éventuels désagréments occasionnés par ces travaux et les restrictions de circulation.

Pour tous renseignements supplémentaires, veuillez vous adresser à :

M. Xavier HEER (Tél.: 55 05 74 - 502) du Service « Travaux et Gestion Domaine Public » ou par email à l'adresse : reseau.voirie@mondercange.lu.



Avis / Mitteilung



An die Einwohner der Straßen « d'Ehlerange » und « Kiemel » in Monnerich

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Wir möchten Sie darüber informieren, dass am dem **2. November 2026**, Bauarbeiten zur Errichtung einer Fahrbahnerhöhung (Plateau-Verkehrsberuhigung) sowie zur Anpassung eines Fußgängerüberwegs an die geltenden Vorschriften in der Rue **d'Ehlerange** zwischen den Hausnummern **61 und 69** sowie in der Rue **Kiemel** zwischen den Hausnummern **2 und 6** beginnen werden. Die Arbeiten werden voraussichtlich **etwa eineinhalb Monate** dauern.

Zu diesem Zweck wird der Verkehr in der Rue d'Ehlerange zwischen den Häusern Nr. 61 und Nr. 69 (einschließlich) je nach Baufortschritt und bei Bedarf durch eine rote Ampel geregelt. Zunächst werden die Arbeiten ohne rote Ampeln durchgeführt. Diese werden zu einem späteren Zeitpunkt entsprechend den Erfordernissen der Baustelle aufgestellt. Sobald die rote Ampeln installiert sind, werden sie von **9:00 bis 16:00 Uhr in Betrieb sein** und außerhalb dieser Zeiten entfernt, sodass der normale Verkehr wieder aufgenommen werden kann.

Der Zugang zu den Garagen der Anwohner bleibt während der gesamten Dauer der Bauarbeiten gewährleistet, sofern dies aufgrund der Sicherheitsbedingungen und des Baufortschritts möglich ist.

Die Müllabfuhr wird durch diese Arbeiten nicht beeinflusst.

Auf der **Rückseite** finden Sie einen Auszug aus dem Plan des Projekts mit dem betroffenen Bereich.

Wir danken Ihnen im Voraus für Ihr Verständnis für mögliche Unannehmlichkeiten, die durch die Verkehrsbeschränkungen entstehen könnten.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an :

Herrn Xavier HEER (Tel.: 55 05 74—502) der Abteilung "Travaux et Gestion Domaine Public » oder per E-mail an folgende Adresse : reseau.voirie@mondercange.lu.



Avis / Mitteilung

